



MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN

May / mai / mayo 2005

**GERMAN / ALLEMAND / ALEMÁN *AB
INITIO***

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Answers which are partially correct should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their Team Leader before completing the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de terminer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

En preguntas de valor superior a un punto puede haber instrucciones específicas que le permitan otorgar parte de la puntuación si la respuesta es imperfecta o incompleta.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de terminar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

TEXT A — SCHÖNES-WOCHENENDE-TICKET

1. richtig – Begründung: (Das Schönes-Wochenende-Ticket) gilt bundesweit
2. richtig – Begründung: (Sie können alle Regionalzüge der Deutschen Bahn in der 2. Klasse) ohne Kilometerbegrenzung (nutzen)
3. falsch – Begründung: In vielen Städten (ist es auch in S-U-Bahnen, Straßenbahnen und Bussen gültig)
4. falsch – Begründung: Das Schönes-Wochenende-Ticket gilt für Gruppen bis zu 5 Personen/**oder** ein Eltern-/Großelternpaar oder ein Eltern-/Großelternteil mit beliebig vielen eigenen Kindern/Enkeln unter 15 Jahren
5. E
6. I
7. C
8. G
9. D

TEXT A : [9 Punkte]

TEXT B — DER TRAUM VOM SCHREIBEN

10. Danas Buch war eine Sammlung von Geschichten
11. Sie wollte einen Roman schreiben
12. (gute) Idee
13. Dana und (ihre) Freunde
14. CD
15. in dem Augenblick
16. weil sie Geschichten erzählen will
17. Sie machen (alle sechs Monate/jedes halbe Jahr) einen Film/In Teams produzieren sie (einmal alle sechs Monate/jedes halbe Jahr) einen eigenen Film
18. Sie hat einen wichtigen Preis gewonnen/sie hat mit ihrem zweiten Film einen wichtigen Preis gewonnen
19. langen
20. haben
21. schreiben
22. schwierig
23. Fernsehen

TEXT B : [14 Punkte]

TEXT C — PROFESSOR SCHMIDTS GESUNDHEITS-TIP

24. Richtige Antworten:

C
E
H
J
K

}

Reihenfolge beliebig

25. oft

26. müde

27. (man) friert

28. sofort

29. H

30. K

31. F

32. G

33. C

34. I

TEXT C : [15 Punkte]

TEXT D — LANGE OOG – DIE INSEL FÜR'S LEBEN

35. C oder D

36. A

WRITTEN RESPONSE

37. Register: informell/freundlich, Anrede „du“

Die folgenden Informationen müssen aufgeführt werden (in beliebiger Reihenfolge):

- in originellen Kneipen und gemütlichen Restaurants gewesen
- in der Eisdiele einen Langeoog Spezialbecher probiert
- in einem schönen Café Tee getrunken und ein Stück Torte gegessen
- habe surfen gelernt
- bin über die Insel geritten
- habe Strandvolleyball gespielt
- habe mit meiner Familie am Sportfest teilgenommen

Andere Informationen

- das Inseldorf
- ich bin viel spazieren gegangen/gewandert/gelaufen, weil die Insel autofrei ist
- die Natur hat mir gut gefallen, denn es gibt viele interessante Tiere und Pflanzen hier

1 Punkt für jede richtige Einzelheit

1 Punkt für Erfüllung der Aufgabe (wenn verstanden, daß sie am Ende des Urlaubs eine Postkarte schreiben, in der sie erzählen, was sie in Urlaub gemacht haben)

1 Punkt für korrektes „register“

evtl. 1 Punkt, wenn Text sehr gut geschrieben ist und sich flüssig liest

Um [9-10 Punkte] zu bekommen, müssen acht Einzelheiten aufgeführt werden, die aus verschiedenen Bereichen (Essen und Sport und andere Informationen) kommen müssen

Um [5-6 Punkte] zu bekommen, müssen fünf oder sechs Einzelheiten aufgeführt werden

TEXT D: [12 Punkte]

GESAMTPUNKTZAHL: [50 Punkte]
